

DIDZA' ZÍ'ALÖ GUSÓL-LĒ'Ē PABLO YÖDZÖ

TESALÓNICA

Pablo rugapë' Dios bönachi queë' Cristo nacué' Tesalónica

1 ¹ Neda', Pablo, rugapa' Dios libí'ili', zóali' Tesalónica. Néquili' queë' Cristo, ate' nácali' tuz len Dios, enca' len Xanru' Jesucristo. Dzágagaquië' neda' Silvano, en bi'i Timoteo. Rinábida'-në' Xúziru' Dios, enca' Xanru' Jesucristo uzá' ládxë'ë queé'li', en gunë' ga soa dxi icja ládxi'do'oli'.

Yugu' le taca bë' ta'yéajlë' bönachi Tesalónica Dios

² Rética'stu'-në' Dios: “Xclenu'” cate' röjnetu' ca naca queé'li' yúgu'tëli'. Röjnéctica'stu' libí'ili', bi rinábitu'-në' Dios ni'a queé'li' cate' rulidztu'-në'. ³ Röjnéctica'stu' lahuë' Xúziru' Dios ca naca le runli' tu' réajlë'ëli' Cristo, en ca naca dxin runli' tu' nadxí'ili'-në', en ca na' nácatuca'sili' tsutsu tu' runli' löza Xanru' Jesucristo. ⁴ Böchi' luzá'atu', Dios nadxí'inë' libí'ili', ate' nöztu' guró cazë' Lë' libí'ili'. ⁵ Caní naca, tu' bidxín queé'li' didza' dxi'a runtu' libán que, calëga len dídza'sö, pero lësca' len yöl-la' huáca bidxín queé'li', ate' Dios Bö' Lá'ayi benë' tsutsu le, ate' idú ládxi'li' benli' löza le. Nöz quézili' ca gúcatu' ga zóali' tu' nadxí'itu' libí'ili'.

⁶ Libí'ili' butsó' cuinli', ate' runli' ca runtu' netu', enca' ca benë' Xanru', tu' guzxí' lu ná'ali' xtídzë'ë, ate' sal-la' gudí'i guzxáca'da'ali', budzéjali' tu' zóalenë' Dios Bö' Lá'ayi libí'ili'. ⁷ Caní naca, chinácali' tu le naca bë' lógaca yúgu'të bönachi ta'yéajlë' Cristo nacué' luyú Macedonia, en luyú Acaya. ⁸ Caní naca, tu' guzé xtídzë'ë Xanru' ni'a queé'li'. Calégasö luyú Macedonia, en luyú Acaya, pero lësca' yúgu'të lataj guzé didza' ca réajlë'ëli' Dios. Caní naca, biti' bi run bayudxi innatu', ⁹ tu' ta'guixjò' la' léguequisö bönachi ni' queé'tu' ca benli' netu' bal, en ca na' butsó' cuinli'. Bucá'anali' yugu' budó' guió'j budó' yaga, en böácali' queë' Dios para gunli' xichinë' Dios ban, Nu naca idú Dios. ¹⁰ Na'a, ribózáli' dza huödë' Zxí'inë' Dios, irúajë' yehua' yubá. Dios busubanë' Lë' lu yöl-la' guti. Nu ni naca Jesús, Nu rusölá rë'u lu dul-la', para cabí soa le gun ga ichúguië' Dios queé'ru' dza si' za'.

Xichinë' Dios benë' Pablo yödzö Tesalónica

2 ¹ Böchi' luzá'atu', nöz quézili' biti' guca nítisö dxin queë' Dios bentu' cate' ni' bidxintu' ga zóali'. ² Nózili' ca guca queé'tu' lu yödzö Filipos, ca na' gudí'i guzxáca'tu', ate' guluá' dö' bönachi ni' queé'tu'. Ní'irö cate' bidxintu' ga zóali' gúcatu' rugu ladxi' tu' guzóalenë' Dios queé'ru' netu', ate' bentu' libán loli' que didza' dxi'a le budödë'

Dios lu na'tu'. Caní bentu' sal-la' gula'dá'baga'da' bönachi ládzali' netu'.

³ Cate' ni' guchízatu' icja nágali' xtídzë'ë Dios, bé'ëtu' didza', calëga tu' nazí'i ye'e netu', en calëga tu' bi guzé ládxi'tu' le dë queé'li', en bití' guzxí' yé'etu' libí'ili'. ⁴ Tu' nuzxöni ládxë'ë Dios netu', budödë' lu na'tu' guntu' libán que didza' dxi'a queë', ate' canísö ruí'itu' didza'. ⁵ Nöz quézili' catu caz bé'lentu' libí'ili' didza' le gun zxön libí'ili', en bití' guléaj tsahui' cuintu' ca run nu bi rizé ladxi' le dë queé'li'. Nöz quézinë' Dios naca caní. ⁶ Bití' gudíljatu' yöl-la' ba le naca que yödzölió ni, lë na' cú'uli' libí'ili' netu', en calëga le ila'gú'u bönachi netu'. Sal-la' dë lu na'tu' inná bé'etu' libí'ili' tu' nácatu' gubáz nasól-lë'ë Cristo

⁷ guzóalentu' libí'ili' dxi'i ládxi'do', en bentu' ca runnu xiná'agacabi' bi'i hué'ënido', run chí'inu léga'cabi' dxi'i ládxi'do'. ⁸ Caní guca, bidxí'ide'etu' libí'ili', ga bidxintë gú'unitu' udóditu' lu ná'ali', calégasö didza' dxi'a queë' Dios, pero lá'tu'biqui' udödi caztu' yöl-la' na'bán queé'tu', tu' nadxí'ide'etu' libí'ili'. ⁹ Röjneli', böchi' luzá'atu', ca na' guca cate' ni' bentu' libán loli' que didza' dxi'a queë' Dios, ca béntica'stu' dxin zi'i, ate' rëla, en tē dza bentu' dxin para cabí usaca' zí'itu' nituli' libí'ili'.

¹⁰ Libí'ili' na' réajlë'ëli' Cristo, huáca gunli' ba nalí, ate' nózinë' Dios ca na' gudá'entu' libí'ili' idú ca raza ládxë'ë Dios, en idú dxí'ado', en ca na' cuntú nu gaca bi inné que. ¹¹ Lësca' caní nózili' ca bentu' ca runë' tu bönni' quégacabi' zxí'inë', guchízatu' icja nágali', en butípatu' ládxi'li' tu tuli'. ¹² Busá'atu' ládxi'li' gunli' ca ral-la' gun nu nequi queë' Dios. Lë cazë' bulidzë' libí'ili' para gaca tsú'uli' ga na' rinná bë'ë Lë' lu bení' queë'.

¹³ Que lë ni na' ca', rética'stu'-në' Dios: "Xclenu'." Caní runtu' tu' guzxí' lu ná'ali' xtídzë'ë Dios le biyónili' bé'ëtu' didza', calëga ca xtídza' bönáchisö, pero ca le nácate naca, xtídzë'ë Dios naca. Xtídzë'ë na' run dxin lu icja ládxi'do'oli' libí'ili', réajlë'ëli' Cristo. ¹⁴ Böchi' luzá'atu', raca queé'li' ca raca quégaca bönachi queë' Dios, nupa néquiguequi queë' Jesucristo luyú Judea. Caní naca tu' chigudí'i guzxáca'da'ali' lu ná'agaca bönachi uládz queé'li', lébisö ca na' gula'guí'i gula'záquië' légaquië' lu ná'agaca bönachi uládz quégaquië', nupa ni' nácagaca bönni' judío.

¹⁵ Yugu' bönni' judío na' gulútië' Xanru' Jesús, en gulútië' ca' yugu' bönni' gulu'ë didza' uláz queë' Dios. Gula'bía ládxi'gaquië', en bulu'láguë' ca' netu'. Bití' tunë' le raza ládxë'ë Dios, tu' cabí ta'l'é'enë' dxi'a yúgu'të bönachi izá'a. ¹⁶ Tu'záguë'ë ca' xinöztu', para cabí guntu' libán lógaca bönachi izá'a na' bití' nabábagaca légaquië', tu' ruí'ilentu' léguequi didza' para ulu'lágaca. Caní raca, tu'zántica'së' dul-la' nabága'gaquië', en chinabága'gaquië' xíguia' le run ga ichúguië' Dios quégaquië'.

Pablo ré'ënë' tsöjyüë' böchi'ru' nacu'ë Tesalónica

¹⁷ Na'a, böchi' luzá'atu', ruhuí'initu' ca runë' tu bönni' uzëbi tu' nulá'alentu' libí'ili' tu chí'ido', pero sal-la' biti' rilé'etu' libí'ili', biti' nál-la ládxi'tu' libí'ili'. Que læ ni na', ruí'i ládxi'rötu' ulé'etu' loli', tu' rizëda' ládxi'tu' guntu' caní. ¹⁸ Que læ ni na' ca' gú'unitu' guídatu' ga zóali', ate' neda', Pablo, le nácatë bë' ládxa'a guída' chopa tsonna luzuí, pero Satanás, tu' xihui', buzaga' xinöztu'. ¹⁹ ¿Bizxi caz naca le run ga runtu' löza, o le run ga rudzéjatu', o le ral-la' idéli'tu', le uzí'itu' xibé lahuë' Xanru' Jesucristo cate' huödë'? ¿Naru' cabí libí'i cázali' na'? ²⁰ Libí'i cázali' nácali' le run ga nácatu' bica' ba, en le run ga rudzéjatu'.

3 ¹ Que læ ni na', cate' bíti'rö guca guá' ilentu', ben xtídza'tu' ugá'anatu' chópatu' lu yödzö Atenas, ² ate' gusól-la'tu'-bi' bi'i böchi'ru', Timoteo ga zóali'. Nácabi' bi'i huen dxin queë' Dios, en rúnlenbi' neda' tsözxón libán que didza' dxi'a queë' Cristo. Gusól-la'tu'-bi' ga zóali' para cuéquibi' libí'ili' tsutsu, en ichízabi' icja nágali' ca ral-la' tséajlë'ëli' Cristo, ³ para cabí soa nu gaca chopa ládxi' ni'a que le tu'saca' zi' bönachi ni netu'. Nöz quézili' zóaru' yödzölió ni para guá' ilenru' le caní. ⁴ Lësca' cate' ni' guzóalentu' libí'ili', busiyöntu' libí'ili' ca chizóa gaca le ulu'saca' zi' rë'u, le gaca ca na' chiguca queëtu', ate' nöz quézili' læ na'. ⁵ Que læ ni na', cate' bíti'rö guca guá' ilena', gusól-la'a-bi' bi'i Timoteo ga zóali', para ududíxjöi'ibi' neda' ca naca queëli' ca réajlë'ëli'-në' Cristo, en channö cabí gulú'u tu' xihui' libí'ili' nöza dul-la', nu na' rigú'u bönachi nöza dul-la', en channö cabí böáca nítisö dxin na' bentu' ga zóali'.

⁶ Cate' buzá'abi' bi'i Timoteo ga zóali', en budxinbi' ga zóatu', busiyönbi' netu' le naca dxi'a. Bé'ëbi' didza' ca na' réajlë'ëli' Cristo, en ca na' nadxí'igacali'-në' yugu' böchi' luzá'aru', en ca na', lu yöl-la' dxi'i ládxi' queëli' röjnética'sili' netu', enca' ca na' raca ládxi'li' ulé'eli' netu', ca na' netu' raca ládxi'tu' ca' ulé'etu' libí'ili'. ⁷ Que læ ni na', böchi' luzá'atu', cate' ni' gudí'i guzxáca'tu' yúgu'të læ ni, en zían le guca queëtu', bidxín didza' queëtu' le buí'i zxön netu' cate' biyónitu' ca réajlë'ëli'-në' Cristo. ⁸ Na'a, nuhuöáca ládxi'tu' tu' riyónitu' ró'öli' tsutsu ca réajlë'ëli'-në' Xanru'. ⁹ ¿Nacxi caz gaca guíëtu'-në' Dios: "Xclenu" ca ral-la' guntu' ni'a que yúgu'të le run ga rudzeja ládxi'tu' lahuë' Dios queëru' ni'a que le nácali' libí'ili'? ¹⁰ Bayudxi rulidztu'-në' Dios, en rinábitu'-në' rëla, en tē dza para gaca ulé'etu' libí'ili', en usá'atu' le riyadzaj queëli' ca naca le réajlë'ëli'-në' Cristo.

¹¹ Na'a rinábitu'-në' Xúziru' Dios, enca' Xanru' Jesucristo, cu'ë netu' nöza ga idxintu' ga zóali'. ¹² Lësca' rinábitu'-në' Xanru' gunë' ga gala, en gaca idú ca nadxí'ili' luzá'ali' tuli' ia'tuli', en ca nadxí'ili' yúgu'të bönachi, ca na' netu' nadxí'itu' ca' libí'ili'. ¹³ Rinábitu'-në' gunë' ga gaca tsutsu, en idú dxi'a icja ládxi'do'oli' lahuë' Xúziru' Dios ca sa'yéaj le

naca lá'ayi, ate' gunë' caní ga idxinrö dza huödë' Xanru' Jesucristo, dzágagaca bönachi lá'ayi queë' Lë'.

Le runru' le raza ládxë'ë Dios

4 ¹ Ia'stú, böchi' luzá'atu', ni'a queë' Xanru' Jesús ráta'yutu' loli', en richízatu' icja nágali' para gunli' ca naca le chinazédali' lu na'tu' ca ral-la' gunli' le raza ládxë'ë Dios. Ca na' chirunli', ca' ral-la' gúntica'sili'.

² Chinóz quézili' yugu' le gunná bé'etu' libí'ili' uláz queë' Xanru' Jesús. ³ Le ré'ënë' Dios naca gácali' idú dxi'a, en bíti'rö gunli' le cabí naca tsahui', ⁴ en inózili' tu tuli' nacxi ral-la' sóalenli'-nu nigula que queé'li' idú ca sa'yéaj le naca lá'ayi, en gunli' légacanu bal. ⁵ Biti' ral-la' sóalenli'-nu nigula queé'li' lu yöl-la' rizé ladxí' le ruá' dö', ca na' tun bönachi bití' nabábagaca Dios, en bití' núnbë'gaca Dios. ⁶ Ca nácagaca lë ni, cuntú nu ral-la' tödi bë', en cabí si' ye'e böchi' luzé'e bagáchi'sö, tu' ichúguië' Lë cazë' Xanru' quégaca yúgu'të nupa tun le caní, gunë' ca na' chigúdxitu' libí'ili', en bentu' ba nalí que loli'. ⁷ Dios bulidzë' rë'u, calëga para gunru' le ruá' dö', pero para gácaru' idú dxi'a. ⁸ Caní naca, nu ruzóa tsölá'alö lë ni, calëga bönáchisö ruzóa tsölá'alö, pero Dios caz ruzóa tsölá'alö, tu' gusól-lë'ë Lë cazë' Dios Bö' Lá'ayi queë'ru', Nu ruí'i caní didza'.

⁹ Biti' run bayudxi uzúaja' queé'li' lu guichi ca ral-la' idxí'igacali'-në' böchi' luzá'ali', tu' chinazédali' la' libí'isili' lu në'ë Dios idxí'ili' luzá'ali' tuli' ia'tuli'. ¹⁰ Le nácatë nadxí'igacali'-në' yúgu'të böchi' luzá'aru' nacué' luyú Macedonia. Na'a, ráta'yutu' loli', böchi' luzá'atu', para idxí'igacaröli'-në' ca' yúgu'të böchi' luzá'ali'. ¹¹ Ráta'yutu' loli' ca', güí'i ládxi'li' cózali' dxí'ado', en gunli' yugu' le dë lu ná'asili', en gunli' dxin len na'a cuinli' ca na' chigunná bé'etu' libí'ili'. ¹² Gunná bé'etu' libí'ili' caní para gaca gunli' le naca dxí'ado' lógaca nupa bití' nabábagaca libí'ili', en caní gaca, bití' bi yadzaj queé'li'.

Ca gaca cate' huödë' Xanru' Jesucristo

¹³ Lësca', böchi' luzá'atu', ré'ënitú inózili' ca raza quégaca nupa chinátigaca, para cabí huí'inili' ca tun ia'zícá'rö bönachi bití' zoa le tun löza. ¹⁴ Channö réajlë'ëru' gútië' Jesús, en bubanë', lësca' caní ral-la' uzxöni ládxi'ru'-në' Dios gunë' ga huódalengaca tsözxón Jesús nupa ni' chigulati, en gula'yéajlë' Lë'.

¹⁵ Que lë ni na' riguíxjöi'itu' libí'ili' xtídzë'ë Xanru' le rnna caní: “Rë'u ni zóaru' nabanru', en ugá'anaru' ga idxinrö dza huödë' Xanru' Jesucristo, bití' tsöjtságaru'-në' Cristo zí'alö ca nupa chigulati.” ¹⁶ Caní gaca, tu' huötjë' Lë cazë' Xanru', en irúajë' yehua' yubá, ate' yön chi'ë, len yöl-la' unná bë' ulidzë', ate' yön ca' chi'ë gubáz lá'ayi lo, ate' yön ca' luzu ucödxë' Dios, ate' ulu'bán nupa na' chigulati, en gula'yéajlë' Cristo.

¹⁷ Ní'irö rè'u ni zóaru' nabanru', en nagá'anaru' luyú ni, uchisè' rè'u tsözxón len léguequi lu böaj lúzxiba para tsöjtságaru'-nè' Xanru' lu bö'ös. Caní gaca, sóaléntica'siru'-nè' Xanru'. ¹⁸ Que læ ni na', guli'huí' zxön luzá'ali' tuli' ia'tuli' ca nácagaca didza' ni.

5 ¹ Na'a, ca naca dza na', o rëla na' cate' ilaca læ ni, biti' run bayudxi uzúaja' queéli' lu guichi, böchi' luzá'atu'. ² Libí'ili' chinóz quézili' dxi'a ca gaca dza cate' huödè' Xanru'. Idxinè' tsárido'os ca ridxinè' gubán chi'i dzó'ölö. ³ Cate' ila'nná bönachi: “Raca dxi'a queéru', en biti' bi gaca queéru'”, ní'irö la' idxintè le usuniti léguequi, læ na' idxín quéguequi ca na' ridxín le riguí'i rizáca'nu nigula na' chizóa sóabi' bí'ido' queénu, ate' cuntú nu nutsa' ladaj bönachi yödzölió ni nu ulá cate' gaca læ na' gaca dza na'. ⁴ Na'a, böchi' luzá'atu', biti' zóali' chul-la niti, en que læ ni na' biti' idxín dza ni' queéli' bagáchi'sö ca ridxinè' bönni' gubán. ⁵ Yúgu'téli' nácali' bönachi que bení', en que lahui' dza. Biti' nácaru' bönachi que chi'i dzó'ölö, en calëga que le naca chul-la. ⁶ Que læ ni na', biti' ral-la' tödi yëla loru' ca raca quégaca nupa biti' nabábagaca rè'u, pero ral-la' usubán ládxi'ru', en cózaru' ba'a ládxi'do'. ⁷ Nupa tasi, chi'i dzó'ölö tasi, en nupa ta'zudxi, chi'i dzó'ölö ca' ta'zudxi. ⁸ Na'a, rè'u ni, nácaru' que lahui' dza, en ral-la' cózaru' ba'a ládxi'do', tu' chinácuru' zxaru' le run chi'i rè'u, le naca yöl-la' réajlè' queéru' Dios, en yöl-la' nadxí'i, ate' le runru' löza uláru' naca ca tu lu'u guíë le run chi'i ícjaru'. ⁹ Caní naca, tu' nuzóè' Dios rè'u ni, calëga para idxinru' ga ichúguië' queéru', pero para uláru' tu' ruzxöni ládxi'ru'-nè' Xanru' Jesucristo, ¹⁰ tu' gútië' Jesús uláz queéru' para sóaru' ibanru' tsözxón len Lè' cate' huödè', sal-la' chinátiru' o sóaru' ibanru' dza ni'. ¹¹ Que læ ni na' ral-la' utípali' ládxi'li' tuli' ia'tuli', en gunli' tsutsu tuli' ia'tuli' ca na' chirunli'.

Pablo richízië' icja nágagaquië' böchi' luzé'ë ta'yéajlè'ë Cristo

¹² Ráta'yutu' loli', böchi' luzá'atu', gúnbè'ëli' nupa tun xichinë' Xanru' ga zóali', nupa na' ta'nná be'e libí'ili' uláz queë' Xanru', en tu'sá' ládxi'li'. ¹³ Ráta'yutu' loli' ca', gunli' légaquië' bal lu yöl-la' nadxí'i queéli', tu' tunè' dxin na'. Guli'cöza dxí'ado' tuli' len ia'tuli'.

¹⁴ Lësca' caní richízatu' icja nágali', böchi' luzá'atu', para usá'ali' ládxi'gaca nupa biti' túngaca dxin, en utípali' ládxi'gaca nupa tu'huóaj ládxi'guequi, en gácalenli' nupa biti' naca tsutsu ca ta'yéajlè' Cristo, en gácali' nòxaj ladxí' lógaca yúgu'tè bönachi.

¹⁵ Guli'gún chi'i cuinli' para cabí uzí' læbi luzá'ali', en cabí guá'ali' dö' que nu ruá' dö' queéli', pero guli'güí' ládxi'li' gúntica'sili' le naca dxi'a que luzá'ali' tuli' ia'tuli', en quégaca yúgu'tè bönachi.

¹⁶ Buli'dzéjatica'sö,

¹⁷ en buli'lídzatica'sè' Dios,

¹⁸ en guli'guíë' Lè': “Xclenu'.”

Caní ral-la' gunli' ni'a que yúgu'të le raca queéli', tu' náagaca lë ni le ré'ënë' Dios gunli' tu' nácali' queë' Jesucristo.

¹⁹ Biti' uzóa dxili' le rulídzatica'së' Dios Bö' Lá'ayi libí'ili'.

²⁰ Biti' uzóali' tsölá'alö xtídzë'ë bönni' ru'ë didza' uláz queë' Dios.

²¹ Guli'sí' bë' yúgu'të, en guli'sí' lu ná'ali' le naca dxi'a.

²² Biti' bi gútsa'li' le ruá' dö'.

²³ Lë cazë' Dios, Nu run ga zoa dxi icja ládxi'do'oru', gunë' ga gácali' idú dxi'a, en gun chi'ë bö' naca cázali', en icja ládxi'do'oli', en idútë le nácali', ate' cuntú nu gaca bi inné queéli' dza ni' huödë' Xanru' Jesucristo. ²⁴ Runë' Dios ca rnnë', Bönni' na' bulídzë' libí'ili'. Lë cazë' gunë' yugu' lë ni.

Pablo rigu'ë yugu' böchi' luzé'ë lu në'ë Dios

²⁵ Böchi' luzá'atu', buli'lídzë' Dios, en inábili'-në' gácalenë' netu'.

²⁶ Buli'gapa Dios yúgu'të böchi' luzá'aru', en unída'li' légaquië' lu yöl-la' nadxí'i queéli'.

²⁷ Ni'a queë' Xanru' Dios ruchi'a libí'ili' ulábali' guichi ni lógaca yúgu'të böchi' luzá'aru' nabábagaquië' Cristo.

²⁸ Rinábida'-në' Xanru' Jesucristo uzá' ládxe'ë queéli' le náagaca dxi'a queë'. ¡Ca' gaca!